

# LE MAG

UN ŒIL OUVERT SUR  
VOTRE COMMUNE  
UL LAGAD DIGOR  
WAR HO KUMUN

DÉCEMBRE-KERZU 2025 N°26



~~~~~ Au Trévoux commence la mer

En Treoù e krog ar mor ~~~~



**CÉRÉMONIE DES VŒUX  
VENDREDI 16 JANVIER, À 19H30  
SALLE POLYVALENTE**

**AGENDA  
DEIZIATAER**

## JANVIER

- 16 janvier** - Cérémonie des vœux, 19h30, Salle polyvalente  
**21 janvier** - Équipe des jeunes joueurs d'échecs de l'école des Hirondelles au Championnat de France des écoles/collèges, Rédéné

## FÉVRIER

- 8 février** - Repas crêpes du Tennis de table, 12h, Salle polyvalente

**LID AN HETOÙ  
D'AR GWENER 16 A VIZ GENVER, 7E30  
SAL LIESIMPLIJ**

## MARS

- 15 et 22 mars** - Élections municipales, Salle polyvalente

## AVRIL

- 4 avril** - Tournoi régional du Walking foot des Roz Chas, 10-17h, Stade municipal  
**12 avril** - Chasse à l'œuf de l'APE des Hirondelles, 10-12h, plan d'eau

## En Treouù e tigor ar mor ?

Tremen a ra gwazhioù-dour ha stêriouù er gumun, tramek ar memes lec'h, ar mor. N'emañ ket difin hor pourvezioù dour, rankout a reomp gwareziñ anezhe ha taol evezh oute, en Treouù ivez. Evidomp-ni hag evit hor bugale. Se zo kaoz eo bet izili Kuzul-kêr ar Re yaouank oc'h ober anaoudegezh gant an dourredennou a bep seurt a zo ar gumun hag o reiñ pep a anv d'hor gwazhioù-dour.

Lidet eo bet 10 vloaz Kuzul-kêr ar Re yaouank e 2025 ! Un dilennadeg nevez a vo e Miz Ebrel 2026 abalamour da nevesaat ar skipailh ha da zerc'hel da labourat e servij ar velestridi.

Skipailh ti-kêr an Treouù en e bezh, gwazourien ha dilennidi, a het gouelioù eus ar c'haerañ deoc'h e dibenn ar bloaz ha lakaat a reomp emgav ganeoc'h, en imor vat, d'ar Gwener 16 a viz Genver, da 7e30 noz, evit abadenn an hetouù.

Elina VANDENBROUCKE,  
Maire, Maerez

## L'ÉDITO

### Au Trévoùx commence la mer ?

Ruisseaux et rivières traversent notre commune, tous prenant la même direction : celle de la mer.

Nos ressources en eau sont précieuses, sachons les préserver et en prendre soin, ici, au Trévoùx. Pour nous, et pour les générations à venir.

Dans cet esprit, les membres du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) sont partis à la découverte des différents cours d'eau de la commune et ont attribué un nom à chacun de nos ruisseaux.

Le CMJ a d'ailleurs fêté ses 10 ans en 2025 ! De nouvelles élections auront lieu en avril 2026, afin de renouveler l'équipe et de poursuivre son engagement au service des Trévoltois.

Toute l'équipe municipale, agents et élus, vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous donne rendez-vous le vendredi 16 janvier à 19h30, dans la bonne humeur, pour la cérémonie des vœux.



## L'histoire du plan d'eau

### Istor ar poull-dour

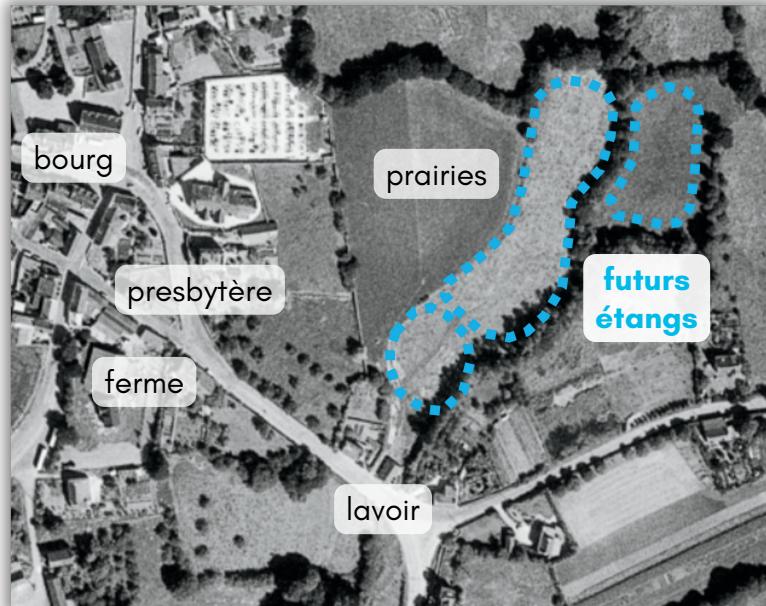


Photo aérienne du Trévoùx entre 1965 et 1980 (IGN)

Difficile à imaginer aujourd'hui, les étangs du Trévoùx étaient des **prairies humides** où pâturaient des vaches, il y a presque trente ans. Une ferme existait derrière le Café des sports, rue Traversière.

Dans les années 90, l'équipe municipale réfléchit à l'idée de créer un plan d'eau sur cet espace, à l'instar de celui qui existait à Lanorgard, pour offrir aux habitants un espace naturel central, et faciliter l'accès à l'eau pour les pompiers.

### Une solidarité indispensable

Dès lors, Hervé Cadoret, alors maire du Trévoùx, et ses adjoints, dont Jo Prima, concrétisent le projet. Les travaux dureront deux ans. De nombreux bénévoles se mobilisent pour défricher préalablement la zone. A l'aide d'un bulldozer et de nombreuses petites mains, les deux premiers étangs sont creusés. Rappelons qu'aujourd'hui la réglementation sur l'eau interdirait tout déblai et remblai sur les zones humides.

Il en aura coûté 51 000 Fr, et 120 000 Fr d'achat de terrain. Le troisième plan d'eau, plus en amont vers Kerlart, est créé en 2001, pour 5 000 Fr. Les berges, très meubles, seront consolidées. Lors des opérations, des habitants sont gênés de n'y voir qu'un «trou de boue». Mais la reprise naturelle des espèces végétales et animales fera vite l'unanimité.

Des jeux pour enfants sont rapidement installés par la suite, et des pépiniéristes du coin aident à concevoir les différentes plantations pour agrémenter l'espace. Une véritable **solidarité** fut nécessaire pour l'ensemble du projet.

Les municipalités suivantes ont complété ces aménagements avec l'installation d'une structure couverte, de nouveaux jeux et d'une aire de sport, ainsi que la transformation du presbytère en Maison Pour Tous.

Ainsi, les étangs du Trévoùx sont devenus un véritable espace commun, un lieu de détente, de rencontres, où se côtoient marcheurs, flâneurs, sportifs et familles.



Hervé Cadoret et Jo Prima,  
anciens élus communaux

# Le Conseil Municipal des Jeunes fête ses 10 ans !

10  
Yaouankiz

Jeunesse

Dix ans déjà que le **Conseil municipal des jeunes** (CMJ) du Trévoux forme les citoyens de demain. Depuis sa création, 38 enfants âgés de 10 à 15 ans ont pris part à cette aventure civique, découvrant les rouages de la démocratie locale et menant des projets concrets au service de leur commune.

« *C'est une belle école de la vie et de la citoyenneté* », résume Margaux, actuellement élue du CMJ, aujourd'hui au lycée. « *On apprend à écouter, à débattre, à prendre des décisions ensemble* ».

Elyna, elle aussi conseillère, se souvient de la fierté d'avoir contribué à la rénovation de l'aire de jeux au plan d'eau : « *On voit que nos idées pouvaient vraiment intéresser les habitants et qu'on pouvait changer des choses* ».

Au fil des mandats, les jeunes élus ont mené des actions variées : nettoyage de la commune, organisation d'événements solidaires, animations pour les aînés, ou encore rencontres entre jeunes. Des projets qui, selon les parents, ont transformé leurs enfants : « *C'est une expérience qui donne du sens, notamment celui de l'engagement* », raconte Séverine, maman de Marius.



Le CMJ à la boum d'Halloween, avec Véronique et Séverine



Mathis et Charlène, CMJ 2015

## Des nouvelles des anciens

Les anciens élus, désormais jeunes adultes, témoignent eux aussi de l'impact durable de cette expérience. « *Le CMJ m'a donné envie de m'impliquer davantage et de justifier d'une expérience, notamment dans le domaine du sport* », confie Mathis, ancien du CMJ. « *A l'époque, nous avions organisé la création du terrain multisports au stade, avec recherches de prestataires, choix des équipements et demandes de subventions* ».

Pour Charlène, qui a aujourd'hui 24 ans, « *le CMJ est la preuve que les enfants ont des idées et de l'énergie qu'il faut prendre en compte, et qu'ils peuvent être acteurs de la vie locale* ».

**Tous les membres des CMJ depuis 2015 sont conviés, avec leur famille, à la cérémonie des vœux, vendredi 16 janvier, à 19h30, pour célébrer cette décennie d'engagement. Anciens et nouveaux membres seront réunis autour d'un même mot d'ordre : citoyens aujourd'hui, responsables demain.**

## Agriculture

## Labour-douar

L'année 2025 a été rythmée par de nombreux événements destinés à mieux faire connaître l'agriculture trévoltoise et à favoriser les échanges entre agriculteurs et habitants : expositions, trombinoscope, portraits d'agricultrices et d'agriculteurs, spectacle, visites d'exploitations... Autant de rendez-vous qui ont rencontré un vif succès. Le nombre important de participants et vos retours enthousiastes encouragent la municipalité à poursuivre dans cette dynamique.

Soucieuse de valoriser les bonnes pratiques locales et de se challenger collectivement pour aller encore plus loin, la municipalité du Trévoux est désormais candidate au **Trophée de la Communication** de l'association **Agriculteurs de Bretagne**.

Par ailleurs, depuis le mois de septembre, chaque nouvel habitant reçoit une « **Charte d'installation en milieu rural** ». Ce dépliant, élaboré par le Conseil départemental du Finistère, a pour objectif de favoriser le bien-vivre ensemble à la campagne, en aidant chacun à mieux comprendre l'agriculture de notre territoire au fil des saisons. Ce document est également consultable sur le site internet de la commune.



Balade agricole, dimanche 5 octobre

### Le Café des Sports : une institution communale

La commune compte deux cafés, dont le **Café des Sports**, tenu par Christian et Dany, qui célèbrent cette année leurs 40 ans d'activité.

En janvier 1986, le couple reprend l'établissement familial, succédant à Anne Berthelot, mère de Dany, qui avait elle-même tenu le commerce pendant quatre décennies. Depuis cette reprise, les propriétaires ont fait évoluer les services proposés.

Le café s'est également imposé comme un lieu de vie et de convivialité. Depuis trente ans, Christian organise chaque lundi après-midi des concours de belote dans la grande salle située à l'arrière du café. Autrefois, cette pièce servait de salle de cinéma et de concert. Aujourd'hui, elle fait office de salle de jeux, et accueille divers événements associatifs et rencontres amicales.



Arnaud, Dany et Christian

En fin de semaine, le club de fléchettes "Lucky Dart's" s'y réunit pour ses entraînements et compétitions. Christian en a longtemps assuré la présidence, tout en participant activement à la vie associative locale.

Alors que Christian et Dany envisagent de mettre un terme à leur activité professionnelle, la commune tient à saluer leur engagement constant et leur contribution à la vitalité du centre-bourg. Une page se tourne, mais l'espoir demeure de voir le Café des Sports poursuivre son histoire dans le même esprit de convivialité.

### Le Comptoir du Trévoux : la convivialité au quotidien



À la tête du **Comptoir du Trévoux**, Arnaud Floch incarne l'esprit commerçant et la convivialité. Toujours disponible et attentif, il est reconnu pour sa bonne humeur et son sens du service. Chaque matin, il parcourt les routes de la campagne trévoltoise pour livrer les habitants isolés : pain, journaux, produits de première nécessité, et un mot gentil.

Ouvert en février 2020, le Comptoir du Trévoux fait à la fois office de bar, restaurant et épicerie. L'établissement propose un large choix de produits de base, du pain frais ainsi qu'un service traiteur apprécié des habitants.

La solidarité entre commerçants reste une valeur forte au sein du bourg. Tous s'entraident au quotidien, entre dépannages et échanges de services.

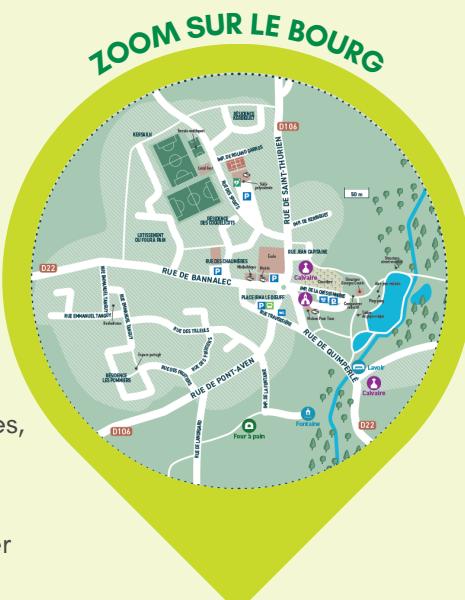
### Un nouveau plan pour la commune



Un **plan de la commune** a été érigé sur le parvis de la mairie. Simple et pratique, vous y trouverez :

- noms des rues et des lieux-dits, chemins de randonnée, sites d'intérêt patrimonial
- un zoom sur le bourg (services, infrastructures)
- zones boisées, ruisseaux et rivières, véritable trame verte et bleue du territoire
- une grille de repères pour localiser ces différentes informations

Élaboré conjointement avec les élus et les agents communaux, ce projet s'est voulu "local". Merci à *La petite graphiste* (Mellac) pour sa conception, ainsi qu'à *Concept Enseignes* (Guidel) pour sa fabrication.



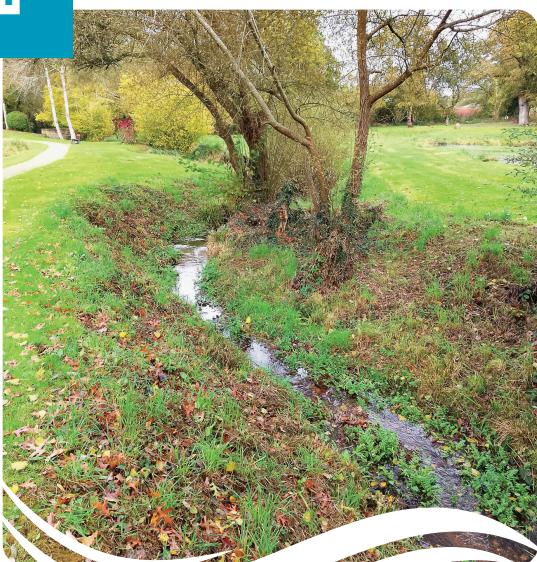
## De nos rivières dépend la mer

Les pluies sur notre territoire, issues de l'océan Atlantique, représentent 1m<sup>3</sup> par m<sup>2</sup> de sol, soit 660 millions de m<sup>3</sup> pour les 16 communes de Quimperlé Communauté. Notre consommation d'eau potable n'en représente qu'environ 0,6%, mais les prélèvements estivaux peuvent pourtant fragiliser les rivières, nécessitant parfois des restrictions, comme en 2022 et 2025.



### Qu'advient-il donc de ces énormes quantités d'eau qui se déversent en automne-hiver notamment ?

De manière très simpliste, on peut dire que 50 à 60% sont transpirées par la végétation ou évaporées à partir des surfaces humides, et 10 à 15% ruissentent directement vers les cours d'eau à partir des espaces imperméabilisés. Le reste, 30 à 40%, s'infiltra vers les nappes qui alimentent nos rivières, quand il ne pleut pas. Il est donc essentiel de **préserver les zones naturelles** (pour favoriser l'infiltration de l'eau pluviale), et limiter l'artificialisation des sols (pour freiner le ruissellement direct en automne-hiver). Ceci permet aux réserves souterraines de ne pas s'épuiser trop vite en été.



Le "Balladou"

### De nouveaux noms pour nos ruisseaux du Trévoùx

Nous devons aussi protéger les cours d'eau, tant pour la vie aquatique et terrestre qu'ils soutiennent que pour les usages de production et récréatifs qu'ils permettent près de la mer. Pour mieux s'approprier ce bel aspect de notre cadre de vie, le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) a choisi des noms pour nos ruisseaux.

Par exemple, le petit ruisseau qui passe le long des étangs s'appelle désormais le « Balladou ». Nos jeunes conseillers ont compris que tout ce qui ruisselle au Trévoùx arrive dans le Belon et finit vite à la mer. Il est ainsi primordial d'y éviter toute pollution.

Pour sensibiliser nos concitoyens sur cette question, le CMJ a construit le projet de peindre le slogan « **Ici commence la mer** », près de nos avaloirs d'eau pluviale.

## Aide aux devoirs

### *Sikour evit al labourioù noz*



### Un coup de pouce aux devoirs à l'école des Hirondelles

Au Trévoùx, la municipalité propose un **accompagnement individuel** aux devoirs pour les élèves du CP au CM2, sur le temps périscolaire. Gratuit et assuré par huit bénévoles, ce dispositif fonctionne les lundis et jeudis de 16h30 à 17h45.

Pour l'année scolaire 2025-2026, **23 enfants** de l'école des Hirondelles en bénéficient. L'inscription, réalisée en octobre, fait l'objet d'un échange entre les familles, les bénévoles, la coordinatrice municipale et l'élève, afin de renforcer l'implication de chacun.

Le directeur de l'école, Vincent Maréchal, souligne que « *les enseignants savent que le rôle de l'aide aux devoirs et des bénévoles va bien au-delà de l'aide scolaire. C'est un dispositif qui fait partie de la communauté éducative au sens large car cela impacte positivement la vie de famille de nos élèves. Ils rentrent chez eux avec un travail fait, peuvent mieux se reposer, et leurs parents aussi. C'est un bénéfice direct pour avoir des enfants en pleine forme dans les salles de classes* ».

Les bénévoles, de leur côté, apprécient la richesse des échanges intergénérationnels : « *Il y a une spontanéité chez les enfants, et nous apprécions leur faire apprendre. Nous ne remplaçons ni les enseignants ni les parents, tant sur le contenu des apprentissages que sur le suivi de leur travail quotidien* ».

Tous s'accordent sur un point : ce dispositif est **une chance pour nos écoliers**, mais la réussite scolaire repose avant tout sur l'intérêt et le soutien des parents.

# Le Club de l'Amitié

## Kleub etre mignonned

Au cœur de notre commune, le **Club de l'Amitié** est un véritable havre de paix et de bonheur pour nos aînés. Deux jeudis après-midi par mois, les membres se retrouvent pour partager des moments riches en complicité, dans une ambiance chaleureuse et bienveillante.

Au programme : jeux de société, jeux de cartes, boissons chaudes, petites activités et surtout beaucoup de rires et d'échanges. **Ces rencontres ne sont pas seulement des divertissements, mais de véritables temps de lien social et d'entraide.**



### Agenda du club :

- jeudi 20 novembre : pot-au-feu
- jeudi 4 décembre : café/jeux
- dimanche 7 décembre : repas des aînés
- jeudi 18 décembre : repas de noël
- jeudi 8 janvier : galette des rois
- vendredi 23 janvier : loto
- février : repas de crêpes
- premier semestre : sortie à Océanopolis



Le club compte aujourd'hui 54 adhérents, dont certains viennent de Mellac, Quimperlé, Baye et Bannalec. Car ici, l'amitié n'a pas de frontières : toutes les personnes, quel que soit leur âge ou leur commune de résidence, sont les bienvenues. Il n'est donc jamais trop tard pour faire de belles rencontres et partager des instants simples mais précieux.

**Convivialité et entraide**, telle est leur devise.

**Contact : Jacqueline Pennec - 06 07 34 37 22**  
**pennec.jacqueline@orange.fr**

## Zoom Travaux

### Ur zoum war al labouriouù

- ▶ Installation d'un **muret en pierre** sur le parvis de la boulangerie, afin de sécuriser la circulation piétonne et l'accès aux personnes à mobilité réduite (par le SITC de Quimperlé Communauté, en collaboration avec le service technique communal).
- ▶ Mise en place d'un **éclairage** pour le city stade (par l'entreprise RSB, en partenariat avec le SDEF).
- ▶ **Déménagement de classes** de l'école à l'étage de la mairie, avec création d'un accès depuis la salle du Conseil municipal.
- ▶ Au plan d'eau, réparation du **tourniquet** et remplacement d'un **toboggan** détérioré.
- ▶ Déplacement du **défibrillateur** sur la façade de la salle polyvalente (anciennement sur celle de la mairie).
- ▶ Rénovation et réaménagement de la **rue de Mellac** (par l'entreprise EUROVIA).
- ▶ Rénovation des **menuiseries extérieures de la Maison Pour Tous** (par l'entreprise JSL Déco) et restauration des **volets** par le service technique communal.



*Nouveau muret sur le parvis de la boulangerie*

# Coup de cœur de Sandra...

## Le phare aux oiseaux. Michael Morpurgo, édition Gallimard Jeunesse

Une nuit de tempête, Ben, le gardien du phare de l'île aux Macareux, aperçoit un bateau malmené par la mer déchaînée. Il saute dans sa barque pour porter secours aux passagers. Parmi eux se trouve un petit garçon, qui n'est pas prêt d'oublier celui qui lui a sauvé la vie. Ce garçon, c'était moi, Allen, et cette rencontre allait être le début d'une incroyable aventure.

**“Une belle histoire d'amitié, émouvante et poétique.  
Les illustrations apportent une touche émotionnelle au récit.”**



## Bravo à Gabriel !

Membre du Bagad bro Kemperle et originaire du Trévoux, Gabriel Salaün a été sacré champion de Bretagne des batteurs solistes, le 8 novembre à Pontivy, dans la catégorie des moins de 11 ans.



## Pour voter, je m'inscris !

**Evit votiñ e rankan bezañ enskrivet !**

Les élections municipales c'est pour bientôt ! Elles se dérouleront les **15 et 22 mars 2026**.

Êtes-vous inscrits sur les listes électorales ? Comment s'inscrire ? Avez-vous besoin d'une procuration ?  
Rendez-vous sur [elections.interieur.gouv.fr](http://elections.interieur.gouv.fr) ou en mairie.

Si vous souhaitez vous inscrire, vous aurez besoin d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.  
Vous avez jusqu'au **6 février** !

## État Civil 2025

**Bienvenue aux nouveaux petits Trévoltois, et félicitations aux parents de :**

- LE GARREC Gabin, né le 12 août 2025
- PÉRON NODÉ Juliette, née le 6 septembre 2025



**Ils se sont mariés. Tous nos vœux de bonheur à :**

- DERRIEN Romain et LE MIGNON Ambre, mariés le 6 septembre 2025
- RAVINA Cédric et GILLARD Stéphane, mariés le 15 novembre 2025



## Stad keodedel 2025

**Ils nous ont quittés. La commune présente ses condoléances aux familles de :**



- QUENTEL Emmanuel, décédé le 24 août 2025
- MARION Joséphine, née DUPONT, décédée le 6 septembre 2025 à Quimperlé
- LE RHUN Virginia, décédée le 4 octobre 2025 à Rosponden
- SUHARD Odette, décédée le 8 octobre 2025
- MARTIN Pascale, née DEQUATRE, décédée le 11 octobre 2025
- PRIMA Monique, née LE NOC, décédée le 18 octobre 2025 à Quimperlé



### LE TREVOUX

- **Mairie et CCAS** (L>V 9h-12h30/15h-17h ; fermée jeudi après-midi) ..... 02 98 71 86 69
- **Médiathèque - Agence postale** ..... 02 98 71 90 81

### QUIMPERLE

- **Quimperlé Communauté** ..... 02 98 35 09 40
- **Centre Départemental de l'Action Sociale** (assistance sociale) ..... 02 98 09 08 75
- **Maison France Services** (aide aux démarches administratives) ..... 02 98 35 09 40
- **Mobibus TBK** (transport pour personnes à mobilité réduite) ..... 02 98 35 09 40

## COMMERÇANTS, PRODUCTEURS & ARTISANS

- Le fournil de Trévoux (boulangerie) ..... 02 98 71 90 54
- Le Comptoir du Trévoux (épicerie/restauration/bar) ..... 02 98 06 67 80
- Le Café des sports (restauration/bar) ..... 02 98 71 90 54
- Maison Fraval (traiteur/charcuterie) ..... 02 98 71 85 75
- La gourmandise est dans le pré (glaces/pâtisseries glacées) ..... 06 28 70 48 13
- La ferme des mille loches (maraîchage bio) ..... 02 95 79 44 44
- Archinunchi (architecte) ..... 06 24 90 77 96
- Ferme Goalichot (colis de viande) ..... 07 87 18 67 32
- PV traiteur ..... 06 67 30 34 95
- Eric Parc (produits laitiers) ..... 06 83 86 50 73
- ADMR (aide à domicile) ..... 02 98 39 40 03
- Xavier Kernen (maîtrise d'œuvre) ..... 06 28 69 09 47
- Le Salon d'Audrey (coiffure) ..... 02 30 99 96 56
- Dream's nails by ro (prothésiste ongulaire à domicile) ..... 06 35 34 32 11
- Garage Nerzic ..... 02 98 71 89 05
- Garage Daviou Auto'ccasion ..... 06 78 28 83 71
- Cel'Taxi ..... 02 98 39 03 03
- Mengual Couverture ..... 02 98 96 31 72
- Bréchard Couverture ..... 06 32 53 97 13
- Michael Gueganou (maçonnerie) ..... 07 86 35 57 27
- JF Multiservices (plomberie/carrelage) ..... 06.63.63.52.35
- La palette du peintre (peinture en bâtiment) ..... 06 65 12 94 56
- Julien Berthou (plomberie/chauffage/carrelage) ..... 06 31 30 98 27
- Conan Fabrice (plomberie) ..... 06 63 40 42 57
- Seite Distribution (fabrication drapeaux) ..... 09 75 60 58 70
- Tym élagage (entretien végétaux) ..... 06 06 89 24 64
- LC Entretien (entretien jardin, travaux intérieurs) ..... 06 49 75 61 80
- Penhoet Raoul (construction de maisons) ..... 06 41 84 56 51

## URGENCES - SANTE

- **Samu** ..... 15 ou 112
- **Pompiers** ..... 18
- **Gendarmerie** ..... 17
- **Hôpital de Quimperlé** ..... 02 98 96 60 60
- **Infirmières/Infirmiers** ..... 02 98 71 92 39
- **Dépannage électricité** (Enedis) ..... 09 72 67 50 29
- **Centre antipoison** (Angers) ..... 02 41 48 21 21
- **Violence familiale** ..... 39 19
- **Pharmacie de garde** ..... 32 37
- **Harcèlement scolaire** ..... 30 18
- **Vétérinaire (urgences)** ..... 31 15

## MES NUMEROS



- ✓
- ✓
- ✓
- ✓
- ✓
- ✓
- ✓
- ✓
- ✓

Retrouvez toutes les infos sur [letrevoux.bzh](http://letrevoux.bzh)

Bulletin municipal du Trévoux / N°26

Décembre 2025 - Tirage en 850 exemplaires.

Crédits photos : Mairie du Trévoux

Directrice de la publication : Elina Vandenbroucke

Comité de rédaction : Daniel Hanocq, Stéphane Valette, Solène Rostren, Sylvie

Lijour, Pauline Salaün, Jeanne-Yvonne Gourlaouen, Florence Pasdeloup

Ofis publik ar brezhoneg

Conception : Commune du Trévoux

Imprimé via Imprim'graphik



LE  
**TRÉVOUX**

AN TREÙ KERNE